



ÉTÉ 2026 N° 61

Viv'Awans

Bulletin communal



Éditeur responsable : Collège communal, rue des Écoles, 4 - 4340 Awans - 04/ 263.40.01 - Visitez notre site : www.awans.be



- La police veille
- Une école qui bouge !



Sablage | Métallisation

Peinture industrielle | Peinture en bâtiment | Peinture RF

Peinture alimentaire

Parachèvement | Ravalement de façades

Isolation / Crépis de façades

Agrégation 23.768
Classe 1 en D25, D29
Classe 3 en D1, D5, D21
Classe 4 en D13
Classe 5 en F3



Rue de la Chaudronnerie, 7 | 4340 Awans
Tél. : +32.4.367.51.85 | info@gammaplan.be

Cher.es Awansois.es,

L'été approche et, avec lui, sa convivialité. Une période que nous voulons placer sous le signe de la rencontre, de la participation citoyenne et du dynamisme local.

Depuis le début de cette législature, avec l'ensemble du Collège communal, nous avons une ambition claire : construire l'avenir d'Awans avec vous et pour vous. C'est dans cet esprit que nous avons lancé les forums démocratiques dans chacun de nos villages.

Ces rencontres de proximité entre le Collège communal et les citoyens seront l'occasion de vous présenter notre Plan Stratégique Transversal, autrement dit la feuille de route qui guidera les projets et investissements de notre commune pour les prochaines années : sécurité, cadre de vie, mobilité, environnement, jeunesse, services à la population...

Mais au-delà de la présentation, l'objectif est surtout de vous écouter. Parce que personne ne connaît mieux son quartier, son village ou ses besoins que celles et ceux qui y vivent au quotidien. Ces forums seront donc des moments d'échange, de dialogue et de participation concrète. Je vous invite déjà à y participer nombreux.

Les rencontres auront lieu :

- Awans, le 19 mai à la Maison des Villages
- Hognoul, le 2 juin au Foyer culturel
- Othée, le 30 septembre à la salle Nicolas Cloes
- Villers-l'Évêque, le 14 octobre à l'école communale rue rond du Roi Albert

- Fooz, le 18 novembre à l'école communale rue François Hanon
Cette volonté de rapprocher davantage encore la commune de ses habitants passe également par l'innovation. C'est pourquoi nous sommes particulièrement fiers de lancer notre nouvelle application communale «Awans».

Cette application deviendra un véritable outil de connexion entre la commune et ses citoyens. Vous y retrouverez les informations utiles,



Maurice Baldewyns, échevin des Travaux, du Logement, AIS et bien-être Animal ; Adeline Lombart, échevine de l'Environnement, Jeunesse, aménagement du Territoire, agriculture ; Louis Vanhoef, Président du CPAS, Affaires Sociales, Finances ; Françoise Claessens-Infantino, échevine de l'Enseignement, Plan de Cohésion Sociale, Droit des Femmes, Égalité des chances, Emploi et Petite enfance ; Thibaud Smolders, Bourgmestre, sécurité publique, budget, Officier de l'Etat-civil ; Samuel De Toffol, échevin de l'Urbanisme, Affaires économiques, Sports et Culture ; Michel Sommacal, directeur général ff.

l'actualité communale, les événements, mais vous pourrez aussi devenir pleinement acteurs de la vie locale en proposant vos activités à l'agenda communal ou en participant à différents sondages citoyens sur les projets à venir.

Je vous invite toutes et tous à télécharger dès maintenant l'application «Awans» et à vous l'approprier. C'est ensemble que nous ferons vivre cet outil et que nous renforcerons encore la participation citoyenne à Awans.

Dans un autre registre, j'attire également votre attention sur le jogging communal du 28 juin, qui réunira de nombreux sportifs et familles dans une ambiance conviviale. Cet événement entraînera temporairement quelques adaptations de circulation dans certaines rues. Je remercie déjà les riverains pour leur compréhension. Quelques heures de perturbation, certes, mais pour faire vivre le sport, la santé et la convivialité dans notre commune.

Enfin, à l'heure où nos étudiants terminent leurs examens, je souhaite leur adresser tous mes encouragements. Et à toutes les familles awansoises, je souhaite déjà un très bel été.

J'espère avoir le plaisir de vous croiser lors des nombreuses activités qui feront vibrer notre commune dans les semaines à venir.

Avec toute mon amitié,

Thibaud SMOLDERS, Bourgmestre



s o m m a i r e

• Édito du bourgmestre	3
• Les chroniques du Jardin	4
• Lutte contre le frelon asiatique : un partenariat fort pour notre biodiversité	4
• Changement en 2026 : suppression du bon PMC, mais un service essentiel inchangé	5
• Intradel réduit les frais annexes pour maîtriser les coûts	5
• Grande enquête « Points noirs de la Mobilité Douce » : votre avis compte !	5
• WANTED - Nous recherchons des chasseurs et chasseuses de patrimoine !	5
• Se faire enterrer avec son animal de compagnie	6
• Nous préparons l'avenir d'Awans, rejoignez-nous !	6
• Vacances, déplacements, hospitalisation : la Police veille sur votre habitation	6
• École communale d'Awans - Une école qui bouge !	8

• Un pas de plus vers l'école numérique dans toutes nos implantations	10
• Les balades poussettes	10
• STAGES D'ÉTÉ	10
• ANGLAIS	10
• Service d'aide aux familles du CPAS d'Awans	11
• Les nouveaux acteurs économiques awansois	11
• Made in Awans	11
• Le handicap, on en parle ? Une action de sensibilisation dans nos écoles	12
• Naissances du 01/10/25 au 31/03/26	13
• Noces de diamant, de brillant, d'or	13
• Décès du 01/10/25 au 31/03/26	14
• Planification d'urgence	14
• Viv'Agenda	14

ENVIRONNEMENT Les chroniques du jardin

La biodiversité sur le balcon

Comment l'accueillir ?

Et si votre balcon devenait un petit coin de nature en pleine ville ? Même sans jardin ni grandes connaissances, il est possible d'accueillir fleurs, insectes et oiseaux sur quelques mètres carrés. Balcon, terrasse ou simple rebord de fenêtre : chaque espace compte et peut jouer un rôle précieux pour la biodiversité.

En ville, les jardins, balcons et terrasses constituent de véritables **îlots de nature** qui offrent nourriture, abris et zones de reproduction à de nombreuses espèces.

Végétaliser son balcon participe, à petite échelle, à **réguler le microclimat** local en atténuant les îlots de chaleur urbains, à **améliorer la qualité de l'air** en capturant certains polluants atmosphériques et à **renforcer la capacité d'adaptation** de la ville aux événements climatiques extrêmes.

Commencez par observer votre balcon pour exploiter chaque recoin : orientation, ensoleillement, exposition au vent, surface disponible et charge maximale.



Les conseils d'adalia:

- **Jouer sur la verticalité** : murs, garde-corps, rebords, installation de treillis, palissades, pergolas...
- **Limitier l'effet du vent** : installez un brise-vent si besoin, par exemple un treillis avec des plantes grimpantes.
- **Créer des micro-habitats** : des zones d'ombre pour varier les lumières et températures permettant l'accueil pour différents types de plantes et espèces.
- **Bien choisir vos contenants** : les petits contenants exposent les racines aux variations de température et d'humidité. Pour les plantes vivaces et les arbustes, privilégiez des bacs ou jardinières de grand volume, plus stables et durables.
- **Un substrat vivant et équilibré** : le terreau du commerce se décompose vite et sèche rapidement. Utilisez idéalement une base de terre de jardin et ajoutez une proportion équivalente de terreau.
- **Une gestion efficace de l'eau** : placez des billes d'argile au fond des pots pour retenir l'humidité ; arrosez abondamment mais moins souvent, pour un enracinement profond ; pensez aux oyas ou aux goutte-à-goutte en cas d'absence ; paillez généreusement !

Plus de conseils ? Lisez l'article complet sur www.adalia.be/accueillir-la-biodiversite-sur-son-balcon-comment-faire ou **scannez ici**



Lutte contre le frelon asiatique : un partenariat fort pour notre biodiversité

Face à l'invasion croissante du frelon asiatique, la Commune d'Awans poursuit ses efforts pour protéger notre écosystème et la sécurité de tous. Grâce à notre collaboration avec l'ASBL Vigi Vespa Velutina, des mesures concrètes sont en place pour limiter la prolifération de ce prédateur.

Une mobilisation printanière réussie

En mars dernier, une vaste opération de piégeage sélectif a été lancée. De nombreux citoyens ont pu recevoir gratuitement un piège à frelons, dont une partie a été mise à disposition par la Province de Liège. Ces gestes citoyens sont essentiels pour capturer les reines fondatrices avant qu'elles ne développent leurs colonies.

Bonne nouvelle : La neutralisation des nids est GRATUITE

L'un des piliers majeurs de ce partenariat avec l'ASBL Vigi Vespa Velutina concerne l'élimination des nids. Si vous découvrez un nid chez vous ou dans l'espace public :

- **La neutralisation est entièrement GRATUITE** pour tous les habitants de la commune d'Awans.
- Chaque signalement est pris en charge par la référente locale de l'ASBL, **Madame Corinne Maire**.

Comment signaler un nid ou obtenir des infos ?

Ne tentez jamais d'intervenir vous-même ! Pour signaler un nid, la présence de frelons ou pour toute question technique, un seul réflexe : **scannez le QR Code** pour accéder directement au formulaire de signalement et aux renseignements utiles (ou contactez le Service de l'Environnement).

Ensemble, restons vigilants pour protéger nos abeilles et notre environnement !

FORMULAIRE DE SIGNALEMENT (FRELONS ASIATIQUES, NIDS) ET RENSEIGNEMENTS UTILES



Changement en 2026 : suppression du bon PMC, mais un service essentiel inchangé

Pour 1,40 € par habitant et par semaine, Intradel assure un service de gestion des déchets pour 1.060.000 habitants. Sa mission est essentielle : garantir un environnement sain, en gérant près de 505.000 tonnes de déchets par an.

Intradel réduit les frais annexes pour maîtriser les coûts

À partir de 2026, le bon PMC ne sera plus distribué suite à une décision de l'Assemblée générale d'Intradel du 18 décembre 2025. Cette mesure s'inscrit dans la volonté d'Intradel de maîtriser les coûts, tout en garantissant un service essentiel et de qualité.

Intradel réduit les frais annexes pour maîtriser les coûts

Intradel veille en permanence à maîtriser les coûts tout en maintenant un service de qualité.

Le bon PMC n'existe plus*

En mettant fin au bon PMC, Intradel supprime d'importants coûts supplémentaires, qui étaient auparavant intégrés au coût global du service.



Ce changement permet de **maîtriser les coûts** du service, sans impact sur sa qualité ni sur les modalités de collecte.

*Décision de l'Assemblée Générale du 18 décembre 2025.



Ce qui ne change pas :

- Le prix de 3€, depuis 2014.
- Toujours disponible dans les commerces habituels.
- Le service PMC continue normalement.
- Les consignes de tri restent identiques.



RURALITÉ Grande enquête « Points noirs de la Mobilité Douce » : votre avis compte !

Vous vous déplacez à pied, à vélo ou en poussette dans la commune ? Certains endroits vous semblent dangereux, peu pratiques ou inconfortables ? C'est le moment de le faire savoir !

Dans le cadre du futur Programme Communal de Développement Rural (PCDR), la CLDR a placé parmi ses priorités l'amélioration du sentiment de sécurité des usagers actifs (piétons, cyclistes, etc.) le long des voiries communales.

Pour y parvenir, la CLDR a besoin de votre regard de terrain.

Nous vous invitons à identifier les « points noirs » de la mobilité douce : les lieux problématiques où des aménagements sécuritaires devraient être envisagés en priorité.

Participez en quelques minutes en scannant le QR code. Un formulaire papier est également disponible auprès du service de la Ruralité. Vous pouvez signaler plusieurs endroits : plus vous êtes précis dans vos descriptions, plus votre contribution sera utile ! Besoin d'aide ? Le service de la Ruralité est là pour vous accompagner. Vous souhaitez en apprendre davantage sur le PCDR ? Rendez-vous sur le site web de la Commune d'Awans, rubrique Service Environnement.



WANTED - Nous recherchons des chasseurs et chasseuses de patrimoine !

Le Groupe Patrimoine est à la recherche de citoyennes et citoyens curieux pour les aider à repérer, documenter et partager les richesses du patrimoine local : bâtiments anciens, chapelles, arbres remarquables, lieux chargés d'histoire, ...

Pour cela, une carte collaborative du patrimoine d'Awans a été créée : <https://awanspatrimoine.gogocarto.fr/>

Bonne nouvelle : tout le monde peut y ajouter des éléments, et sans devoir créer de compte. Si vous connaissez un endroit, un objet, un lieu ou une histoire qui mérite d'être signalé, à vous de jouer ! Mission : faire apparaître sur la carte les trésors (connus ou oubliés) de la commune.

Et si l'aventure vous tente davantage... Rejoignez le Groupe Patrimoine ! Contactez le Shérif si vous souhaitez être invité.e à nos activités ou participer à cette chasse au patrimoine. Parce qu'à Awans il y a des trésors à découvrir... et à partager.
Contact : E.lambert@frw.be



Se faire enterrer avec son animal de compagnie

Depuis l'adoption du nouveau règlement communal sur les funérailles et sépultures le 28 octobre 2025, il est désormais possible, sur notre commune, d'inhumer un défunt avec les cendres de son animal de compagnie, conformément au décret wallon d'avril 2024. Concrètement, il est désormais permis de placer les cendres d'un animal de compagnie, dans un contenant adapté et identifiable, dans le même cercueil ou la même sépulture que le défunt, à condition que l'animal soit **décédé avant** celui-ci.

Cette possibilité est encadrée par des règles strictes, garantes du respect, de la décence et de la dignité des lieux de repos.



Nous préparons l'avenir d'Awans, rejoignez-nous !

Le Collège communal a décidé de réviser son Schéma de Développement Communal, un document qui sert de guide pour gérer le territoire, encadrer les constructions, protéger l'environnement et soutenir l'économie locale. L'objectif est de répondre aux défis actuels, comme la pression foncière et les enjeux environnementaux, au regard des grandes orientations régionales.

Et si vous y participez ?

Ce projet est l'occasion de construire avec vous une vision partagée du développement d'Awans, respectueuse de son identité et tournée vers l'avenir. Habitants, usagers, acteurs locaux : chacun a un rôle à jouer !

À l'heure où vous lirez ces lignes, une toutes-boîtes vous aura déjà averti qu'une réunion d'information publique aurait lieu le jeudi 28 mai 2026.

Vous pouvez maintenant répondre à **l'enquête citoyenne du 28 mai au 28 juin 2026** de différentes façons : en ligne via le site internet ou la page Facebook de la commune, via la nouvelle application « Awans », par mail, ou en vous procurant une version papier. Durant l'automne 2026, 2 ateliers seront également organisés et accessibles sur inscription avant le 28 juin 2026 : une balade citoyenne pour observer le territoire et identifier les enjeux sur le terrain, ainsi qu'un atelier de co-construction pour imaginer différents scénarios de développement.

Pour toute question concernant ce dossier, vous pouvez contacter Valérie Paquay au 04/364.06.58 ou par mail à l'adresse valerie.paquay@awans.be

Vacances, déplacements, hospitalisation : la Police veille sur votre habitation

Vous préparez un départ en vacances, un voyage d'affaires ou une hospitalisation qui laissera votre domicile inoccupé plusieurs jours ? La Zone de Police Grâce-Hollogne / Awans met **gratuitement** à votre disposition un service de surveillance de votre habitation.

Concrètement, nos équipes effectuent des passages réguliers aux abords de votre habitation durant toute la période d'inoccupation que vous nous communiquez. Une présence dissuasive, un regard attentif sur votre propriété, et pour vous la tranquillité d'esprit.

Une démarche 100 % numérique

Finie le déplacement au commissariat ou le formulaire papier : il vous suffit de scanner le QR code disponible sur nos supports de communication (affiches communales, réseaux sociaux, site de la zone) et de compléter le formulaire en ligne en quelques minutes. Vous y renseignez vos coordonnées, la période d'absence, les caractéristiques de votre logement, les mesures de sécurité en place (alarme, éclairage, chien de garde...) ainsi qu'une ou

deux personnes de contact joignables en cas de nécessité.

Délai à respecter : minimum 10 jours avant la date de début d'inoccupation, afin de permettre à nos services d'organiser les patrouilles dans les meilleures conditions.

Vos engagements

En introduisant une demande, vous vous engagez notamment à prendre l'ensemble des mesures de sécurité utiles (fermeture des portes et fenêtres, absence d'avis visible révélant votre absence, répondeur neutre...), à autoriser nos services à intervenir sur votre propriété si les circonstances l'imposent, et à nous prévenir en cas de retour anticipé ou de changement de date.

Un service accessible toute l'année

Vacances d'été, week-end prolongé, mission professionnelle à l'étranger, séjour à l'hôpital : toute absence prolongée peut faire l'objet d'une demande. Le service est disponible **tout au long de l'année**.



EFFETS D'OPTIQUE

Le spécialiste en verres progressifs toutes marques,
lunettes de sport, grand choix de montures enfants, ...
Une équipe d'opticiens-optométristes à votre écoute et votre service

Rue des Moulins, 5 • 4342 Hognoul
Tél. : 04.257.67.37

... À votre disposition
notre E-Shop Lentilles ...

-30% sur monture et verres
ou sur la 2^e paire
(monture et verres) offerte

www.optique-nervi.be • www.effetsdoptiqueliège.be



Axelle Koener

Infirmière indépendante à domicile

0499/27.19.03

Toilettes, pansements, injections, prise de sang
préparation de médicaments, soins palliatifs

Attrap'
SUSHI



www.attrapsushi.com

PROMO : 5 %

sur une commande de sushi en présentant le bon

Perfusions, prises de sang, injections,
pansements, toilettes, soins palliatifs...



**INFIRMIERE
A DOMICILE**

Fazzolari Letizia - 0496 40 25 20

7J/7 • Conventionnée toutes mutuelles

Awans et environs

isabelle Leduc

04/257.54.27 • 0472/45.40.19

spécialiste en soin visage
et réflexologie plantaire



À découvrir à l'institut :

- Pédicure 37 €
- Réflexologie Plantaire 50 €
- Soin Visage Hydratant 80 €

institut
isabelle



Rue Lambert Macours 41 - 4340 Othée

CARROSSERIE TOMAGRA
REPARATIONS TOUTES MARQUES

Tél. : 04 262 38 07
Fax : 04 262 38 08



Rue Chaussée, 92 • 4342 Hognoul • carrosserietomagra@gmail.com
(Derrière Mark Sport)



S.A. TRAVAUX PUBLICS
Stassart

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Glissières de sécurité • Pellets et bois de chauffage

Notre magasin est ouvert du lundi au vendredi
de 8h00 à 16h30

Rue Ed. Colson 285 • 4431 Loncin
Tél. 04 263 55 28 • Fax 04 263 77 26

www.jmstassart.be • jmstassart@skynet.be

4 implantations maternelles et primaires

Awans

Rue N. Heine, 3b – 4340 Awans
P : 04/246 18 53
M : 04/247 10 59

Fooz

Rue François Hanon, 35 – 4340 Awans
04/250 11 18

Othée

Rue Paul Streeel, 1-3 – 4340 Awans
P : 04/257 55 66
M : 04/257 59 75

Villers-L'Évêque

Rue du Roi Albert, 4 – 4340 Awans
P : 04/257 41 01
M : 04/257 58 73

Une école où l'enfant construit ses apprentissages

Vivre les mathématiques



Ateliers scientifiques



Pour le plaisir de lire, moteur essentiel de l'apprentissage de la lecture : lecture libre, lecture au plus petits, bibliobus, prix Versele...



Une école citoyenne

Sensibilisation aux différents handicaps



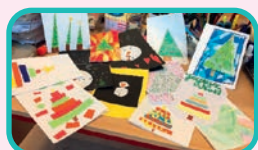
En pyjama par solidarité avec les enfants malades !



Fêter Halloween avec nos aînés !



Noël solidaire : cartes de vœux pour nos aînés



Armistice. Commémoration.



Au quotidien...



École communale d'Awans Une école qui bouge !

Année scolaire 2025-2026

Une école en forme

Je cours pour ma forme



Tous à la piscine !



Des vélos pour les petits !



Animation handball



Initiation au judo



Atelier cuisine, fabrication de jus de pomme, un fruit et un laitage gratuit le mercredi...



Une école ouverte sur « le monde » et la Culture

Sorties pédagogiques : Nausicàa, Visite de Liège, Exposition Cléopâtre, Palogne, Saint Hubert, Cinéma Sauvenière...



La Panne



Exposition
artistique



Atelier « Jeunesses
musicales »



Théâtre « Jeune public » au centre culturel de Remicourt,
spectacles musicaux, représentation théâtrale à l'école !



Une école en fête

Halloween



Saint-Nicolas



Chandeleur



Noël



Carnaval



Spectacles d'école



Une école en action pour sa Planète

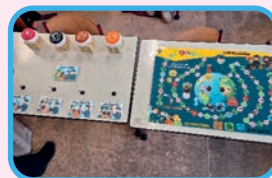
Un compost à l'école
géré par les enfants



Fabrication de
papier recyclé



Sensibilisation à l'environnement sous forme de jeux :
Recherche de dépôt clandestin et jeu de l'oie

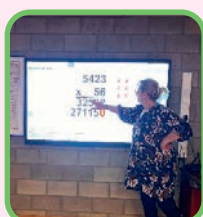


Mieux connaître la nature pour mieux la respecter



Une école numérique

TBI, tablettes et ordinateurs : des outils pédagogiques
motivants au service des apprentissages



Une école qui bouge... mais aussi une école à
caractère familial où votre enfant n'est pas un
numéro !

Pour de plus amples informations, nous vous
invitons à contacter le bureau de la Direction
scolaire au n° 04/ 364 06 56 – 54.

Inscriptions pour la prochaine rentrée : jusqu'au
3 juillet et à partir du 17 août, Place communale,
2 – 4340 Awans.

Rencontre avec les enseignants : les mardi 18
et jeudi 20 août, de 16 à 18h, dans chaque
implantation.

Un pas de plus vers l'école numérique dans toutes nos implantations

Cette année scolaire marque une étape importante pour nos quatre implantations grâce au projet École numérique. La Région Wallonne, à travers ce dispositif et son équipe École numérique, offre aux établissements scolaires la possibilité de s'équiper en matériel numérique éducatif afin de soutenir l'innovation et de renforcer les compétences des élèves.

Dans ce cadre, notre école a bénéficié de nouveaux équipements durant le mois de novembre. Les implantations d'Othée et d'Awans ont chacune reçu 8 ordinateurs portables, celle de Foz en a reçu 7, tandis que Villers a été dotée de 5 appareils. À cela s'ajoutent deux écrans interactifs installés dans chaque implantation, permettant désormais à toutes les classes d'en être équipées.

Cet investissement représente un véritable atout pour répondre aux exigences des nouveaux référentiels du Pacte d'Excellence, qui demandent aux élèves, dès la 3e année primaire, de développer des compétences numériques essentielles. Des ateliers dédiés ont déjà débuté dans certaines classes : mise en page, gestion de dossiers et fichiers, recherche d'informations en ligne ou encore développement de l'esprit critique. Les tablettes, déjà présentes, restent complémentaires mais les nouveaux outils



STAGES D'ÉTÉ

Les centres de jeux de vacances organisés par le service jeunesse de la commune auront lieu du 6 juillet au 7 août 2026 à l'école primaire de OTHÉE (rue Paul Stree), pour les enfants ayant entre 6 et 14 ans.

Le carnet reprenant tous les stages organisés durant l'été sera disponible sur le site internet Awans.be et la page facebook Commune d'Awans. Plus d'info : solene.dallemagne@awans.be ou par téléphone au : 04/257.46.03



ANGLAIS

Envie de perfectionner votre anglais ? Des cours d'anglais niveau 2 sont organisés les lundis après-midi, au foyer Culturel d'Awans.

70 € l'année – Infos et inscriptions : solene.dallemagne@awans.be
04/257.46.03



**CPAS
Awans**

Au cœur de l'humain

**SERVICE D'AIDE
AUX FAMILLES
DU CPAS D'AWANS**

Rue de Bruxelles 174k
4340 Awans

04/366.63.99 ou 04/246.07.31

Milady Gomez



**UNE PRÉSENCE,
un soutien, une confiance**

L'AIDE FAMILIALE, AU CŒUR DE VOTRE QUOTIDIEN

**UNE PRÉSENCE
RASSURANTE ET UNE
ÉCOUTE BIENVEILLANTE**

Un accompagnement humain
et adapté à chaque situation.

**AIDE CONCRÈTE
AU QUOTIDIEN**

Préparation des repas, courses,
linge, rendez-vous...
tout en préservant l'autonomie
et le bien-être.

**SOUTIEN POUR
TOUTE LA FAMILLE**

Un relais précieux qui apporte aide,
sérénité et tranquillité d'esprit.

**VIVRE CHEZ SOI
PLUS SÈREINEMENT**

En conservant ses habitudes
dans un environnement familial
et sécurisant.

**Un soutien
humain,
une différence
au quotidien**

VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE OU VOUS CHERCHEZ UN RELAIS ?

CONTACTEZ-NOUS !

Les nouveaux acteurs économiques awansois

Lors des derniers mois, plusieurs nouveaux acteurs économiques se sont installés sur le sol de l'entité. Ainsi, on pointerait notamment les arrivées de :

- Jo's boutique, spécialisé dans la vente en ligne de vêtements et accessoires neufs pour dames.
- Revelys, annuaire en ligne qui vous aide à trouver le prestataire qui correspond le mieux à votre demande.
- Maé Fashion Store, boutique en ligne de vêtements et accessoires pour femmes.
- Les conserves de Tatit Soleil, des plats mijotés, stérilisés en bocaux élaborés avec des produits locaux et de saison.
- Dreambaby, spécialiste du matériel de puériculture et de la petite enfance, installé sur le Shopping Hognoul, rue Chaussée, 25 à Hognoul.
- Serelio, agence immobilière qui a ouvert ses portes rue de Bruxelles, 20 C à Awans.

- AR Visuals qui s'est lancé en tant que créateur de vidéos et contenus visuels à Awans.
- Attrap'sushi Awans qui a ouvert ses portes rue chaussée 90/2 à Hognoul.
- Laurence Remacle, accompagnatrice en bien-être et soin énergétique, s'est installée rue du Roua, 15 à Villers-l'Évêque.
- Neo Immobilier et de K-ZA Real Estate, deux agences immobilières implantées dans les mêmes locaux, rue Chaussée, 39 à Hognoul.
- Clinique dentaire d'urgences médicales « Ca urge », s'est installée rue Chaussée, 39/2 à Hognoul.
- L'éveil des Papilles by Pino, table d'hôtes et événement culinaires, qui s'est implanté rue Chaussée, 90/3 à Hognoul.
- Infin'Isa, accompagnement par des trajets de santé et énergétiques, vous accueille rue de Bruxelles, 9 à Awans.
- JP Energy, vous propose ses services pour vos travaux d'électricité mais aussi votre installation sanitaire et même votre climatisation.

Made in Awans

C'est bon, c'est local, c'est Made In Awans.

L'entité d'Awans regorge de richesses alimentaires. Que ce soit par ses producteurs locaux et par le savoir-faire de ses artisans. En collaboration avec ses acteurs locaux, l'ADL a décidé de lancer, dès avril 2020, un logo spécifique, **Made In Awans**, permettant d'identifier clairement les productions locales.

Ainsi, avec l'arrivée des beaux jours, c'est le retour de nombreux produits cultivés sur l'entité. Des produits de bouches de qualité et préparés avec passion comme les asperges, la rhubarbe, les fraises, etc. Mais c'est aussi le moment de profiter des plants de potagers ou encore des fleurs annuelles. Biscuits, chocolat ou encore boulangerie traditionnelle vous attendent aussi tout long de l'année

avec cette qualité Made in Awans que beaucoup nous envient. N'hésitez donc pas à venir découvrir la liste des acteurs **Made In Awans** sur notre site : www.adl-awans.be.



Le handicap, on en parle ? Une action de sensibilisation dans nos écoles

Depuis un an, sous l'impulsion de l'Échevin en charge des personnes à mobilité réduite (PMR), notre commune s'est dotée d'une Commission consultative de la personne en situation de handicap.

Composée de citoyens, dont plusieurs personnes directement concernées, cette commission a pour ambition de favoriser une meilleure inclusion et valoriser la place des personnes en situation de handicap dans la société.

Sensibiliser dès le plus jeune âge

Lors de sa première réunion, la commission a défini sa première priorité : **sensibiliser les enfants au handicap**.



Dans ce cadre, quatre matinées ont été organisées pour les élèves de 3^e et 4^e année dans les écoles communales. Une initiative qui pourrait prochainement être étendue aux écoles libres, au vu de l'intérêt suscité.

Chaque séance débutait par un moment d'échange autour de questions essentielles : Qu'est-ce qu'un handicap ? Existe-t-il des handicaps invisibles ? Faut-il toujours proposer son aide aux personnes en situation d'handicap ? Pourquoi certaines places de stationnement sont-elles réservées aux personnes en situation d'handicap ? Peut-on toucher un chien d'assistance ?

Autant de questions qui ont permis de **démystifier le handicap et de susciter la réflexion chez les élèves**.

Apprendre par l'expérience

Après cette introduction, les enfants participaient à des ateliers pratiques, répartis par thématique :

- Handicap moteur
- Handicap auditif
- Handicap visuel
- Handicap mental et troubles d'apprentissage

Dans l'atelier dédié au handicap moteur, les élèves ont pu se mettre en situation en utilisant un **fauteuil roulant sur un parcours d'obstacles** reproduisant des situations du quotidien (marches, pentes, pavés...). Ils ont également découvert le fonctionnement d'un **lève-personne**, grâce à la collaboration de l'AVJ Pluriel.

Pour le handicap auditif, les enfants ont expérimenté une **mise en situation de surdité** et ont appris quelques bases de la **langue des signes**, favorisant ainsi la compréhension et la communication.



Concernant le handicap visuel, les élèves ont testé différents dispositifs simulant les différents types de malvoyance et réalisé un **parcours à l'aveugle avec une canne blanche**, mettant en évidence les nombreux défis rencontrés au quotidien.

Enfin, dans l'atelier consacré au handicap mental et aux troubles d'apprentissage, les enfants ont pu expérimenter certaines difficultés, notamment via des exercices de coordination et de perception, leur permettant de **mieux comprendre les réalités vécues par certaines personnes**.



Un succès encourageant

Ces matinées ont rencontré un franc succès. Les élèves, enthousiastes et curieux, ont posé de nombreuses questions, nourrissant des échanges riches et constructifs.

Les retours très positifs des enseignants, des parents et des enfants confirment l'importance de ces initiatives, qui contribuent à **changer les regards et encourager une société plus inclusive**.

La commission souhaite poursuivre et développer ces actions dans les mois à venir.

La réussite de ce projet repose sur la collaboration de nombreux partenaires que la commission tient à remercier chaleureusement :

- les directions et enseignants des écoles communales ;
- Altéo pour le prêt de matériel ;
- l'asbl AVJ Pluriel pour l'animation et les équipements ;
- la Croix-Rouge Ans-Awans pour la mise à disposition de fauteuils roulants ;
- le GAL « Je suis Hesbignon » pour son soutien logistique et pédagogique ;
- les ouvriers communaux pour le transport du matériel.

Ensemble, continuons à faire évoluer les mentalités et à construire une commune toujours plus inclusive.



Naissances Du 01/10/2025 au 31/03/2026

* Naël Bensaid	* Lily Danca	* Nisrine Safi-Eddine	Hennemann	* Kenaya Nlandu
* Ezio Berckenbosch	* ManoaKouakou	* Lucie Surson	* Estelle Dutilleux Schneyders	* Kimia Nlandu
* Marion Boutet	* Henri Lahaut	* Sibylle Tellatin	* Zoé Fastré	* Lara Pirmolin
* Ari Brichard Rozenberg	* Adriel Mohon	* Anastasia Toisoul	* Amélia Gabiam	* Alejandro Sanem
* Jade Brouder Horevoets	* Ulysse Mottard	* Liam Vanderveken	* Léone Grandry	* Elia Schepers
* Alexandre Cherton	* Elie Omeonga	* Leandro Walocha	* Natao Lallemand Bollinne	* Charlys Heeren
* Zeynep Cobanoglu	* Leandro Picone	* Alba Adamczyk	* Olivia Laoureux	* Raphaël Van Crombrugge
* Jules Coetsiers Tabruÿn	* Victor Pretto	* Emma Comblain	* Basile Moies	* Lyzio Van Houtte Boraita
* Roméo Cossalter	* Basile Radoux	* Adria Delfosse		

Félicitations pour leurs noces de diamant



Monsieur Liégeois François
et Madame Laval Agnès
5 novembre 2025



Monsieur Delcourt Alain
et Madame Jacob Françoise
25 décembre 2025



Monsieur Hansen Jean
et Madame Billen Renée
2 avril 2026

Félicitations pour leurs noces de brillant



Monsieur Deckers Pierre
et Madame Haid Madeleine
11 mars 2026

Félicitations pour leurs noces d'Or



Monsieur Louis Raymond
et Madame Engelborghs Marie
23 août 2025



Monsieur Compère Jean
et Madame Lacroix Marthe
6 septembre 2025



Monsieur Bairin Alphonse
et Madame Martens Jacqueline
10 décembre 2025



Monsieur Hanizet Emile
et Madame Remy Marguerite
13 décembre 2025



Monsieur Lachi Jean
et Madame Mathy Marie
19 décembre 2025



Monsieur Rossi Henri
et Madame Gendarme Viviane
20 mars 2026



Monsieur Godfrind Jean
et Madame Dalem Betty
20 mars 2026

Décès Du 01/10/2025 au 31/03/2026

† Victor Boinem	† Catherine Fransen	† Maria Schot	† Suzanne Cadet	† Maria Marino
† Nicole Borsu	† José Gérard	† Freddy Schouppe	† Marie Charlier	† Marie Mertens
† Rosa Castrogiovanni	† Elisabeth Gustin	† Jean Silversmet	† Jean-Pierre Cluytens	† Josette Rollin
† Gilbert Collette	† Adolphe Haeyen	† Joseph Thomé	† René Collette	† Lambert Rorife
† Paul Collignon	† Hortense Hodeige	† Andreas Toumbos	† Anne Defraîne	† Bernadette Salée
† Christelle Croymans	† Claude Hugon	† Annette Vanekan	† Jeannine Dethier	† Nicole Sior
† Simonne Degandt	† Philippe Lecomte	† Robert Viggria	† Marc D'Helt	† Josette Sottiau
† Dominique Delbove	† José Luc	† Fernand Vrancken	† Didier Dussenne	† Marcel Thys
† Germaine Delhougne	† Aldo Marra	† Maria Aerts	† Giuseppa Fardella	† Maria Todarello
† Charles Derooz	† Alicia Nasello	† Christine Bawin	† Jacques Ghysens	† Marie Van Leeuw
† Gabriëlle Driesen	† Jeannine Nélis	† Marie Bawin	† Andrée Jamart	† Jacques Velut
† Anne Dupont	† Angela Palmisano	† Jean Budenaers	† Arnold Janssen	† Marie Werson
† Paula Flaba	† Carmela Saia	† René Bylloo	† Renée Lejoly	

Afin d'informer la population lors de situations potentiellement plus problématiques et d'y dispenser des conseils pratiques (pluies abondantes, annonce de tempête, risque de délestages...etc.) la commune met à disposition la page « PlanU Awans ».

Vous êtes invités à la suivre si vous désirez recevoir les informations pertinentes en temps utile.
Guy BECKERS - Responsable de la planification d'urgence

Viv'Agenda

JUIN

- 06/06 et 07/06 : **Parcours des artistes** – Infos : foyer culturel ou 0470/57.76.52
- 07/06 de 9h30 à 12h30 : **Repair café** à la Maison des Villages – Infos : env@awans.be ou 04/364.06.33
- 07/06 : **Brocante de Villers-l'Évêque** – Infos : russo.lhoest@hotmail.com
- 15/06 : **Collecte de sang** – Car de la croix rouge au hall omnisports rue de l'église à Awans
- 22/06 : **Collecte de sang** à la salle paroissiale rue Robert à Othée
- 28/06 : **Jogging d'Awans** au départ du Hall omnisports – 2 km, 5km et 10km Infos : 04/265.97.74
- 27/06 et 28/06 : **Marche Les Mammouths** au départ de la Maison des Villages

JUILLET

- 05/07 de 9h30 à 12h30 : **Repair café** à la Maison des Villages – Infos : env@awans.be ou 04/364.06.33
- 21/07 : **Fête Nationale** et commémorations

AOÛT

- 02/08 de 9h30 à 12h30 : **Repair café** à la Maison des Villages – Infos : env@awans.be ou 04/364.06.33

SEPTEMBRE

- 04 au 11/09 : **Vacances des pensionnés** – Infos : solene.dallemagne@awans.be ou 04/257.46.03
- 06/09 de 9h30 à 12h30 : **Repair café** à la Maison des Villages – Infos : env@awans.be ou 04/364.06.33
- 06/09 de 9h30 à 12h30 : **Repair café** à la Maison des Villages – Infos : env@awans.be ou 04/364.06.33
- 07/09 : **Collecte de sang** à la salle paroissiale rue Robert à Othée
- 07/09 : **Collecte de sang** – Car de la croix rouge au hall omnisports rue de l'église à Awans
- 12/09 : **Course de cuistax** – Comité des jeunes d'Awans – Infos : clubdesjeunesawans@gmail.com
- 20/9 : **Fête de la Mobilité** départ à la Maison des villages à Awans – Infos : env@awans.be ou 04/364.06.33
- 23/09 : **Souper des pensionnés** au Hall omnisports – Infos : solene.dallemagne@awans.be ou 04/257.46.03
- 27/9 : **Journée du Bien-être Animal** (Foyer Culturel) – Infos : env@awans.be ou 04/364.06.33
- 30/09 à 19h : **Forum démocratique** salle Nicolas Cloes à Othée – Infos : 04/364.06.51

OCTOBRE - NOVEMBRE

- 14/10 à 19h : **Forum démocratique**, école communale rue Rond du Roi Albert à Villers-l'Évêque Infos : 04/364.06.51
- 09, 10 et 11/10 : **Maison de la Laïcité Awans** – Séjour en Champagne – Infos et inscriptions auprès de Lucienne BOUVEROUX-VANHOVE 0473/641678
- 18/11 à 19h : **Forum démocratique** à l'école communale de Fooz rue François Hanon Infos : 04/364.06.51



Jean LEBLOIS
Gérant

04/ 227 78 85

Détection, recherche, services et maintenance en :
Chauffage - Sanitaire - Égouttage - Gaz - Thermographie - Endoscopie

Viv'Awans-60-21

Valérien LEBLOIS
PETITS TERRASSEMENTS
AVEC OU SANS ÉCAUVATION

DÉPLACEMENT RÉDUIT SUR
L'ENTITÉ D'AWANS

PETIT ÉLAGAGE, HAIES
AVEC OU SANS ÉVACUATION
FORMATION ÉCOLE DE LA REID



Rue des Gossons, 13/1 - 4340 Othée - detectservice.be@gmail.com - www.detectservice.be

Déborah : 0488/49.44.84 - Coralie : 0471/38.02.41



UN DUO PROFESSIONNEL, BIENVEILLANT
ET TOUJOURS SOURIANT

Awans - Othée - Xhendremael - Ans - Alleur - Juprelle -
Rocourt - Grâce-Hollogne - Saint-Nicolas



RECONNECTEZ-VOUS
À VOTRE
VRAI NATURE

Laurence Remacle



Soins énergétiques



Coaching de vie



Numérologie

✦ Appel découverte
15 min – Offert

Pour voir si mon accompagnement
vous correspond.



Réserver mon appel



0494/42.44.35



www.laurenceremacle.be



Villers-l'Évêque - Alleur



SERELIO

Votre bien

Notre engagement

Votre sérénité

Chez Serelio, nous mettons notre expertise et notre disponibilité au service de votre tranquillité.

Plus qu'un gestionnaire, un véritable partenaire de confiance pour protéger votre patrimoine et valoriser votre investissement.



GESTION LOCATIVE



Protection de vos intérêts et conservation de votre patrimoine



Suivi administratif, technique et financier complet



Interlocuteur unique et réactif



Entretien du bien et suivi des interventions



Transparence et communication régulière



Syndic De copropriété

Une gestion claire, rigoureuse et transparente de votre copropriété. Pour des parties communes entretenues et une collaboration en toute confiance.



Vente Immobilière

Une approche personnalisée pour vendre votre bien aux meilleures conditions en toute confiance.

Notre offre !
Du 1er juin au 30 juin inclus

0% DE TVA

Sur vos honoraires de mise en location
Pour toute convention de gestion signée



04 277 12 40



info@serelio.be



Rue de Bruxelles 20c -
4340 AWANS



www.serelio.be

● **COMME PRÉVU!**